

Bekanntmachungen von Departementen und anderen Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps vom 30. Juli bis 5. August 1966

Aufnahme der dienstlichen Tätigkeit

Algerien

Herr Mohamed Khelladi, Botschaftsrat.

Tschechoslowakei

Herr Vladimir Krob, Attaché.

Ungarn

Herr Oberstleutnant Istvan Nemeth, Militär- und Luftattaché.

Beendigung der dienstlichen Tätigkeit

Argentinien

S. Exz. Herr Aristobulo Raul Illia, Botschafter.

Kolumbien

S. Exz. Herr Victor Chaux Villamil, Botschafter.

UdSSR

Herr Nikolai A. Larionov, Dritter Sekretär.

Beförderung

UdSSR

Herr Anatoli P. Koulikov, Beamter, in den Rang eines Adjunkten des Handelsvertreters.

Promotionen an der Eidgenössischen Technischen Hochschule

(Vom 1. Juni 1965 bis 31. Dezember 1965)

Abteilung für Bauingenieurwesen

Gerber Fritz Peter, dipl. Bauing. ETH, von Langnau i. E., zum Dr. sc. techn. in Zürich. – Soldini, Michel, dipl. Bauing. ETH, von Novazzano, zum Dr. sc. techn. in Lausanne.

Abteilung für Maschineningenieurwesen

Osman, Mohamed Osman Mohamed, B. Sc. Mech. Eng. Cairo-University, ägyptischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Kairo. (VAR) – Oplatka, Gabor, dipl. Masch.-Ing. ETH, ungarischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – La Roche, Ulrich, dipl. Masch.-Ing. ETH, von Basel, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Dönni, Bruno, dipl. Masch.-Ing. ETH, von Wolfenschiessen und Zürich, zum Dr. sc. techn. in Zürich. – Wennerstrom, Arthur John, M. Sc. MIT, amerikanischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Dayton, Ohio (USA).

Abteilung für Elektrotechnik

Bayoumi, Mohamed Mahmoud, B. Sc. El. Eng. Alexandria University, ägyptischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Blumer, Hans, dipl. El.-Ing. ETH, von Engi, zum Dr. sc. techn., in Freiburg. – Linder, Jacques, Ing. phys. dipl. EPUL, von Gsteig und Morges, zum Dr. sc. techn., in Morges. – de Haller, André, dipl. El.-Ing. ETH, von Bern, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Melchior, Hans, dipl. El.-Ing. ETH, von Ausserferrera, zum Dr. sc. techn., in Thalwil. – Hänggi, Henri, dipl. El.-Ing. ETH, von Solothurn, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Gubler, Werner, dipl. El.-Ing. ETH, von Pfäffikon, zum Dr. sc. techn., in Küsnacht (ZH). – Frutiger Peter, dipl. El.-Ing. ETH, von Winterthur und Ringgenberg, zum Dr. sc. techn., in Dietlikon.

Abteilung für Chemie

Guye-Vuillème, Jean-Frédéric, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Les Bayards, zum Dr. sc. techn., in Basel. – Wenger, Heinz, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Längenbühl, zum Dr. sc. techn., in Basel. – Imhof, Walter, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Grengiols, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Camani, Adriano, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Losone, zum Dr. sc. techn. in Zürich. – Hess Hansdieter, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Basel, zum Dr. sc. techn. in Riehen. – Hürlimann, Ernst, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Wädenswil, zum Dr. sc. techn., in Wädenswil. – Schläpfer, Kurt, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Trogen, zum Dr. sc. techn., in Goldach. – Fákla, István, dipl. Ing.-Chem. ETH, ungarischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Bollinger, Pietro, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Beringen, zum Dr. sc. techn., in Adliswil. – Schmidt, Harald, dipl. Ing.-Chem. ETH, deutscher Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Egg. – Fritze, Dietrich, dipl. Chem. TH Hannover, deutscher Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Männedorf. – Altenburger, Erich, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Schaffhausen, zum Dr. sc. techn., in Neuhausen a. Rh. – Szabo, Ferenc, dipl. Ing.-Chem. ETH, ungarischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Reinach (BL). – Caby, Jean, Ingénieur chimiste de l'Ecole Nationale Supérieure de Chimie de Paris, französischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Enzler, Georg, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Altstätten, zum Dr. sc. techn., in Siders. – Kovacs, Zoltan, dipl. Ing.-Chem. Technische Universität Budapest, ungarischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Hammer, Erich, dipl. Ing.-Chem. ETH, von und in Malters, zum Dr. sc. techn. – Ibrahim, Fadel, dipl. Ing.-Chem. ETH, ägyptischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Kairo (VAR). – Brugger, Max, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Basel und Veltheim, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Wenger,

Roland, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Blumenstein und Neuenburg, zum Dr. sc. techn. in Hauterive. – Schütz, Gerhard, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Sumiswald, zum Dr. sc. techn., in Balsthal. – Kormány, Géza, dipl. Ing.-Chem. ETH, ungarischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Déer, Andreas, dipl. Ing.-Chem. ETH, ungarischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Goldach. – Grasshoff, Jürgen, Dipl.-Chem. TH Hannover, deutscher Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Tobler, Hans-Jakob, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Lutzenberg, zum Dr. sc. techn., in Stallikon. – Borla, Luigi, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Medeglia, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Landolt, Dieter, dipl. Ing.-Chem. ETH, von und in Zürich, zum Dr. sc. techn. – von Falkenstein, Rainer, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Aarau, zum Dr. sc. techn. in Zollikon. – Lykourézos, Philippe Achille, dipl. Ing.-Chem. ETH, griechischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Athen (Griechenland). – Waldvogel, Guy, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Genf, zum Dr. sc. techn., in Riehen. – Kis, Zoltán, dipl. Chem. Universität Budapest, ungarischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Binningen. – Gáti, Sandor, dipl. Ing.-Chem. ETH, ungarischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Wetzikon. – Rosenthal, Hans, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Stein, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Stoessel, Kaspar, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Bäretswil, zum Dr. sc. techn., in Adetswil. – Kummer, John, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Niederönz, zum Dr. sc. techn. in MuttENZ. – Lys, Hans-Peter, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Praden, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Adank, Georg, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Luzein, zum Dr. sc. techn., in Schiers. – de Tomasi, Marco, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Brittnau, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Wild, Urs Paul Rolf, dipl. Ing.-Chem. ETH und M. S. University of Kansas USA, von Gossau (ZH) und Winterthur, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Frei, Jorg, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Mogelsberg, zum Dr. sc. techn., in Wil (SG). – Bernasconi, Claude, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Lugano, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Laube, Karlheinz, dipl. Ing.-Chem. ETH, deutscher Staatsangehöriger, zum Dr. sc. techn., in Kelkheim (Deutschland). – Abend, Thomas, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Winterthur und Wallisellen, zum Dr. sc. techn., in Dubendorf. – Troxler, Eduard, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Luzern und Oberrüti, zum Dr. sc. techn., in Luzern. – Providolio, Lorenz, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Steg, zum Dr. sc. techn., in Egg. – Rostetter, Christian, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Ausserferrera, zum Dr. sc. techn., in Bonaduz. – Meyer, Ulrich, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Zürich, zum Dr. sc. techn., in Adliswil. – Grimm, Peter Georg, dipl. Ing.-Chem. ETH, von Hinwil, zum Dr. sc. techn., in Bottmingen.

Abteilung für Pharmazie

Bichsel, Kurt, eidg. dipl. Apotheker, von Bern und Rüegsau, zum Dr. sc. nat., in Ittigen. – Strässle, Armin, eidg. dipl. Apotheker, von Kirchberg (SG), zum Dr. sc. nat., in Wil (SG). – Wanner, Hans-Urs, eidg. dipl. Apotheker, von Altbüron, zum Dr. sc. nat., in Zürich. – Schudel, Silvio, eidg. dipl. Apotheker, von Zürich, zum Dr. sc. nat., in Zürich. – Fischer, Guido, eidg. dipl. Apotheker, von Gettgau und Triengen, zum Dr. sc. nat., in Zürich. – Schneider, Herwig, dipl. Pharmazeut der Albert-Ludwigs-Universität, in Freiburg i. B., deutscher Staatsangehöriger, zum Dr. sc. nat., in Maxhütte-Haidorf (Deutschland). – Windeck-Lutz, Frau Christa, dipl. Apothekerin der Eberhard-Karls-Universität Tübingen, deutsche Staatsangehörige, zum Dr. sc. nat., in Montabaur (Deutschland). – Jecklin, Thomas, eidg. dipl. Apotheker, von Zürich und Schiers, zum Dr. sc. nat., in Adliswil.

Abteilung für Forstwirtschaft

Hugentobler, Urs Hansjörg, dipl. Forsting. ETH. von Siegershausen, zum Dr. sc. techn., in Zürich. – Zürcher, Ulrich, dipl. Forsting. ETH, von Trub, zum Dr. sc. techn.

Abteilung für Landwirtschaft

Schoch, Heinz, dipl. Ing.-Agr. ETH, von Sternenberg, zum Dr. sc. techn., in Binningen. – Badoux, Samuel, dipl. Ing.-Agr. ETH, von Cremin, zum Dr. sc. techn., in Nyon. – Montavon, Jean-Pierre, dipl. Ing.-Agr. ETH, von Montignez, zum Dr. sc. techn., in Delsberg. – Koller, Jakob, dipl. Ing.-Agr. ETH, von Meierskappel, zum Dr. sc. techn.,

in Zürich. – Sutter, Anton, dipl. Ing.-Agr. ETH, von Jonschwil, zum Dr. sc. techn., in Uetikon a. S. – Siegenthaler, Ernst Jakob, dipl. Ing.-Agr. ETH, von Zürich und Trub, zum Dr. sc. techn., in Stuckishaus.

Abteilung für Mathematik und Physik

Itschner, Dieter, dipl. Physiker ETH, von Stäfa, zum Dr. sc. nat., in Kilchberg (ZH). – Frauenfelder, Rudolf, dipl. Physiker ETH, von und in Zürich, zum Dr. sc. nat. – Hofmann, Albert, dipl. Physiker ETH, von Hagenbuch, zum Dr. sc. nat. in Rüschlikon. – Wyss, Walter, dipl. Physiker ETH, von Hubersdorf, zum Dr. sc. nat., in Bremgarten (AG). – Brüesch, Peter, dipl. Physiker ETH, von Tschierschen, zum Dr. sc. nat., in Chur. – Schlapfer, Ferdinand Eduard, dipl. Physiker ETH, von Rehetobel, zum Dr. sc. math., in Zürich. – Pfeifer, Burkhard, dipl. Physiker Universität Würzburg, deutscher Staatsangehöriger, zum Dr. sc. nat., in Zürich.

Abteilung für Naturwissenschaften

Klötzli, Frank, dipl. Natw. ETH, von Thun, zum Dr. sc. nat., in Zürich. – Meyer, Jürg Walter, dipl. Natw. ETH, von Hundwil und Zürich, zum Dr. sc. nat., in Wettingen. – Dharne, Chandrashekar Ganesh, M. Sc. University of Poona, indischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. nat., in Poona (Indien). – Moser, René, dipl. Ing.-Petr. ETH, von Bronschhofen, zum Dr. sc. nat., in Zürich. – Müller, Rudolf, dipl. Natw. ETH, von Winterthur, zum Dr. sc. nat., in Zürich. – Frey, Felix, dipl. Ing. Geologe ETH, von Zürich, zum Dr. sc. nat., in Affoltern a. A. – Halder, Niklaus, dipl. Natw. ETH, von St. Gallen, zum Dr. sc. nat., in Brugg. – Bassand, Denis, dipl. Natw., von Dampheux, zum Dr. sc. nat., in Binningen. – Schwarzenbach, Dieter, dipl. Natw. ETH, von Horgen, zum Dr. sc. nat., in Zürich. – Benz, Hanspeter, dipl. Natw. ETH, von und in Winterthur, zum Dr. sc. nat. – El Tahlawi, Mohamed Ragaie, B. Sc. Universität Kairo, ägyptischer Staatsangehöriger, zum Dr. sc. nat., in Kairo (VAR). – Graf Ulrich, dipl. Natw. ETH, von Rebstein, zum Dr. sc. nat., in Zürich. – Gschwend-Steen, Frau Katharina, dipl. Natw. ETH, von St. Gallen-Tablat, zum Dr. sc. nat., in Zürich. – Glaus, Martin, dipl. Ing. Geologe ETH, von Guggisberg, zum Dr. sc. nat., in Vevey.

Zürich, den 30. April 1966.

Eidgenössische Technische Hochschule

Ausfuhr elektrischer Energie

Die Bernischen Kraftwerke AG in Bern stellt das Gesuch, der Electricité de France, Service National, in Paris, während der Monate Mai bis September mit einer Leistung von maximal 55 MW bis ca. 100 Millionen kWh zur Verfügung stellen zu können. Etwa die Hälfte der ausgeführten Energie würde gegen im Winter einzuführende Energie ausgetauscht. Die Bewilligung wird für die Zeit bis 30. April 1976 nachgesucht.

Gemäss Artikel 6 der Verordnung vom 4. September 1924 über die Ausfuhr elektrischer Energie wird dieses Gesuch hiermit veröffentlicht. Anmeldungen von Strombedarf sowie andere Einsprachen sind bei der unterzeichneten Amtsstelle bis spätestens 11. September 1966 einzureichen. (2..)

3003 Bern, den 6. August 1966

Eidgenössisches Amt für Energiewirtschaft

Fonds für Atomspätschäden

Jahresrechnung 1965

1. Betriebsrechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1965

Einnahmen

Beiträge:	Franken
EPUL Lausanne	1 600.—
Universität Basel	850.—
Universität Genf	1 700.—
Eidgenössisches Institut für Reaktorforschung	15 373.—
Zins pro 1965	3 916.90
Total	<u>23 439.90</u>

Ausgaben

keine

2. Bilanz per 31. Dezember 1965

Aktiven

Guthaben auf Depotkonto Nr. 3.023.801.1 bei der Eidgenössischen	Franken
Finanzverwaltung	121 115.15
	<u>121 115.15</u>

Passiven

	Franken	Franken
Fondskapital 1. Januar 1965	97 675.25	
Überschuss der Betriebsrechnung 1965	23 439.90	121 115.15
		<u>121 115.15</u>

Bern, den 22. März 1966.

Fonds für Atomspätschäden

Der Präsident	Ein Mitglied
der Verwaltungskommission	
(gez.) Hochstrasser	(gez.) Walther

Einnahmen der Zollverwaltung in tausend Franken

Monat	Zolle	Übrige Einnahmen	Total 1966	Total 1965	1966	
					Mehr-einnahmen	Minder-einnahmen
Januar	130 662	23 035	153 697	134 395	19 302	
Februar	136 341	25 333	161 674	148 669	13 005	
März	155 559	23 926	179 485	182 116		2 631
April	153 181	30 096	183 277	186 302		3 025
Mai	154 159	23 829	177 988	173 946	4 042	
Juni	160 905	26 129	187 034	168 073	18 961	
Juli	169 223	42 644	211 867	200 276	11 591	
Jan./Juli 66	1 060 030	194 992	1 255 022		61 245	
Jan./Juli 65	1 019 017	174 760		1 193 777		

Wettbewerbsausschreibungen sowie Anzeigen

Das Bundesamt für Sozialversicherung veröffentlicht:

Familienzulagen für landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Kleinbauern

Textausgabe der geltenden Erlasse, Tabellen und Erläuterungen nach dem Stand vom 1. Juni 1966. Preis Preis Fr. 2.60.

Textausgabe der kantonalen Gesetze über Familienzulagen

7. Nachtrag. Stand 1. Juni 1966. Preis Fr. 3.60.

Zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale,
3003 Bern.

8627

Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs

Dieses Gesetz, mit den bis 1. Januar 1960 erfolgten Änderungen und Ergänzungen, enthält als Anhang das Bundesgesetz vom 29. April 1920 betreffend die öffentlich-rechtlichen Folgen der fruchtlosen Pfändung und des Konkurses. Bestellungen sind an das unterzeichnete Bureau zu richten.

Der Bezugspreis beträgt Fr. 2.50 pro Exemplar.

Bekanntmachungen von Departementen und anderen Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1966
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	33
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	18.08.1966
Date	
Data	
Seite	149-154
Page	
Pagina	
Ref. No	10 043 370

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.